

Ufficiale per le Sezioni del C.A.I. Milano, Roma, U.G.E.T. Torino, S.E.S. Abbiategrosso, Saluzzo, Varese, Flor di Rocca, Milano - F.A.L.C. Milano - Sci Club Panna Nera, Milano - Sezione Rocciatori Lodi - G.A.M. Milano - S.A.M. Monza - S.A.P. Padova - Amici de. Lo Scarpone, Varese

**PREZZI DI ABBONAMENTO ANNUO**  
Ordinario L. 500 - (Estero il doppio) Sostentore L. 1500 - Beneficente L. 3000  
L'abbonamento può decorrere da qualsiasi data dell'anno  
(C. C. post. 3-1779)

**Direzione e Amministrazione: Milano (439) - Via Plinio, 70**  
Recapito centrale per abbonamenti, acquisto copie separate e libri di presenza  
Via Meravigli, 14 - Negozio Edoardo Colombo

**PUBBLICITÀ** - Prezzi delle inserzioni: avvisi commerciali L. 40 per m/m di altezza; larghezza una colonna; Piccola pubblicità L. 15 per parola. - Le inserzioni si ricevono esclusivamente presso: Società per la Pubblicità in Italia (S.P.I.), sede di Milano, Piazza degli Affari 4, Palazzo della Borsa (Telefono 12.455) e Agenzia di Città, Largo Santa Margherita (Telefono 15.465).

# IL 63° CONGRESSO DEL C.A.I. si sta già preparando in Sicilia

Il 24 settembre scorso al Rifugio Sapienza sull'Etna col intervento del rappresentante delle Sezioni di Catania, Messina, Palermo, Petralia Sotana e di numerosi sottosezioni, si è tenuto sotto la Presidenza del Consigliere centrale avv. Vadala il Comitato del C.A.I. che, in una lunga e proficua seduta ha preso in esame i problemi che interessano l'alpinismo siciliano.

Il Comitato ha affrontato il tema relativo all'organizzazione del 63° Congresso Nazionale in Sicilia e sull'argomento ha svolto una esauriente relazione il Presidente della Sezione di Palermo, rag. Rovella, che ha pure illustrato il programma di massima da sottoporre all'approvazione del Consiglio Centrale.

Si è ritenuto opportuno considerare che quanti effettueranno la gita in Sicilia, che richiede notevole dispendio di mezzi e di tempo, vorranno conoscere quello che di più interessante offre l'isola non soltanto dal lato alpinistico, il programma comprenderà quindi, oltre che a un breve soggiorno nella Capitale per lo svolgimento della parte ufficiale del Congresso, gite a Sestria, Erice, Trapani, Madonie, Etna, Taormina e Isole Eolie e sarà consegnato in modo da consentire a tutti i partecipanti la effettuazione delle gite anzidette senza l'imbarazzo che a volte causa la scelta.

Si è voluto che anche le quote di partecipazione fossero contenute in limiti accessibili alla maggioranza degli alpinisti italiani e si provvederà all'approvazione di ottimi alloggi collettivi (non escluso un attrezzato campeggio), mentre per il vitto si prenderanno accordi per consumarlo negli ampi e decorosi ristoranti gestiti dalla Commissione pontificia di assistenza.

Per i trasporti in ferrovia è prevista la riduzione individuale del 30 per cento e per ottenere più sensibili vantaggi è stato studiato la possibilità di organizzare un treno turistico in partenza da Milano che raccoglirebbe lungo il percorso i congressisti.

Per l'epoca in cui dovrà svolgersi il Congresso i convegni hanno manifestato l'opinione che da preferirsi quella compresa fra l'ultima decade di aprile e i primi giorni di maggio, in cui si contano ben quattro giornate festive.

E' ovvio che per la realizzazione di questo programma il Comitato organizzatore del Congresso, composto dai presidenti di tutte le Sezioni siciliane e presieduto dal rag. Rovella, deve fare assegnamento sulla collaborazione dei dirigenti e dei soci di tutte le Sezioni del C.A.I. e pertanto bene accetti saranno consigli, proposte e suggerimenti che dovessero giungere al Comitato che ha sede presso la Sezione di Palermo.

Il nuovo rifugio del C.A.I. di Catania, presidente della Sezione di Catania, ha presentato il programma per la sistemazione del Rifugio etnei, comprendente l'ampliamento della Capanna Sapienza, la costruzione ex-novo del Rifugio Ferreri del Tiroso a 3000 m. alla base del Cratere centrale e il riattamento del Rifugio Menza, Citielli e Suciati.

E' stata quindi approvata la proposta del Presidente avv. Vadala di pubblicare una succinta e schematica Guida degli itinerari turistico-montani della Sicilia, affidando alle Sezioni l'incarico di approntare il materiale relativo nel più breve tempo.

I Presidenti delle Sezioni di Palermo e di Catania hanno fatto un'ampia relazione sul 19° Campionato nazionale del C.A.I. in Sicilia al Pian della Battaglia e sulla Scuola regionale di sci sull'Etna, iniziative benemerite che saranno organizzate anche il prossimo anno.

Sulle gravi conseguenze che derivano all'efficienza delle Sezioni con l'applicazione delle deliberazioni dell'ultima Assemblea dei Delegati, per l'aumento della quota alla Sede centrale, ha richiamato l'attenzione il Presidente della Sezione messinese dott. Trombetta, che ha fatto un o.d.g. di protesta votato dal Consiglio della Sezione peloritana. Il Comitato, pur dichiarando di non essere contrario a questo punto, considerando tuttavia i motivi giustificati che hanno indotto l'Assemblea ad accettare la proposta del Consiglio centrale e manifestandosi contrario ad associarsi alla proposta del dott. Trombetta, ha deliberato di raccomandare alla Presidenza generale di evitare nuovi aumenti avvenire, che assottiglierebbero la fila dei soci, finirebbero col compromettere la vita stessa di un gran numero di Sezioni.

Fra le varie, hanno parlato Rovella sugli argomenti della Gioventù di prossima istituzione in Sicilia e sul grave problema del rimboschimento e il prof. Tropea della Sezione di Petralia sul progetto di ricostruzione del Rifugio di Passo Canale sulle Madonie.

Questa riunione ha registrato un fatto nuovo negli annali del C.A.I. Non più solo nella sua opera di valorizzazione della montagna, il C.A.I. in Sicilia si vede affiancato e sostenuto dagli organi del Governo, che dimostrano di comprendere il valore della montagna, elemento di prim'ordine.

# LE GITE IN COMITIVA. Il buon senso ha prevalso

«Lo Scarpone» ha pubblicato tempo fa in diverse riprese articoli, discussioni, proposte, ecc. ecc. in merito agli articoli sorti nell'organizzazione delle gite in comitiva. Intemerata insistenza, infatti, venivano fatte, riepilogando una legge del 1937, secondo la quale l'organizzazione di tali gite sarebbe una attività esclusiva di quelle agenzie di viaggi.

Le ragioni, svolte in un'atmosfera serena, soffusa dal senso di fiducia indispensabile all'azione e alla riuscita.

Il C.A.I. si incunea decisamente nella compagnia dell'organizzazione turistica della Sicilia, sicché i suoi problemi diventano regionali, la cui soluzione non è più aspirazione dei soli alpinisti ma di tutti i cittadini amanti della loro terra.

Gli intenti dei dirigenti delle Sezioni dell'isola, coordinati nel Comitato e sorretti dai massimi organi del Governo, lasciano bene sperare in una era di prosperità per il potenziamento della grande Associazione.

Non che abbiamo agitato con affettuosa simpatia gli sforzi degli amici siciliani, prendiamo atto quindi, con compiacimento del loro non diminuito fervore e dei lustri che essi, esponenti leccati, ci dimostrano di comprendere il valore della montagna, elemento di prim'ordine.

Tanto corò di proteste non potemo, non giungere alle superiori autorità e per tanto il Commissariato per il Turismo presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, in adempimento delle richieste sottopostegli, ha precisato con circolari 304639 e 305529, che gli Enti aventi finalità disinteressate, patriottiche, religiose, culturali, ecc. quali il T.C.I., il C.A.I., la F.I.E., l'E.N.A.L., l'A.C.L.L., ecc. che danno affidamento di garanzia per l'impiego, dei mezzi idonei e

# Proibire le gare di corsa in montagna

In risposta all'articolo dell'avv. Alessandro Mustilli, apparso sul numero del 1° settembre scorso, abbiamo ricevuto una «Lettera aperta» in senso contrario del sig. Mario Cargnel di Verona, che non pubblichiamo per la sua eccessiva lunghezza e soprattutto per le troppe vivaci e offensive pericoli che viene attaccato. La mancata pubblicazione ha provocato una nuova lettera in data 22 settembre, del sig. Cargnel in cui dice testualmente: «Lo Scarpone, che dovrebbe essere l'organo dell'Alpinismo nazionale, oltre a noti inconvenienti e difetti, è anche parziale. Non esprime i pensieri delle diverse mentalità alpine. Ha fatto proprio il parere del sig. Mustilli per ciò che riguarda l'agonismo in montagna e mentre ci inchiniamo reverenti alla memoria del giovane Giovanni Crivellato, nello stesso modo ci inchiniamo e veneriamo tutti i moltissimi Caduti dell'alpe, anche quelli deceduti per qualsiasi motivo e causa. Consideriamo però che la percentuale di vittime in competizione è irrisoria di fronte alla massa di chi cade anche passeggiando in Comunità. Una cosa è certa: se Lo Scarpone nel notiziario avesse ampliato i servizi e le informazioni su ciò che concerne l'agonismo estivo ed invernale in montagna, avrebbe aumentato la tiratura». Fermandoci un momento a

quest'ultima osservazione riteremo che il signor Cargnel che i migliori giudici su questo punto possiamo essere soltanto noi; sulla possibilità che i «corridori in montagna» diventino nostri lettori, siamo estremamente scettici e la miglior dimostrazione è che il loro stesso accanito sostenitore non è fra i nostri abbonati. Se quindi chi si pensa come lui dovesse darci l'appoggio che da questi ci viene, il nostro giornale sarebbe

La lettera del signor Cargnel è stata l'unica in contrario; per contro abbiamo ricevuto un articolo del rag. Gino Sisti di Gallarate consigliere centrale della F.I.E., che appoggia anch'egli il parere di Mustilli arrivando ad augurarsi «una proibizione assoluta della parte delle notizie ad organizzare gare di corsa in montagna. E più oltre afferma che «chi ha una responsabilità, chi guida i giovani, chi ha il dovere di evitare che questi, partecipando a tali manifestazioni, abbiano a rovinarsi la salute e a travasare i postumi e le lacerazioni, fanno della nostra attività qualcosa di molto al di sopra di una semplice manifestazione sportiva».

È venendo a data più recente, abbiamo la decisione presa dal Comitato nazionale della Federazione Italiana Escursionismo nella sua riunione annuale dell'8 corrente che dice testualmente: «Infine, constatato il mancato uso invalso di organizzare gare di velocità in montagna, esprime ancora la sua disapprovazione, consigliando la Società affiliata alla divulgazione di notizie di località e di orientamento, per la quale ha approntato un apposito regolamento tecnico di base».

Ci risulta poi che perfino gli stessi componenti della Commissione tecnica del C.S.I. si erano dichiarati contrari all'organizzazione di gare agonistiche in montagna; malgrado ciò il loro Presidente ha voluto insistere nel suo proposito di indire il famigerato «Trofeo della montagna», che è costato la vita a due giovani, il Crivellato a Perosa Argentina e un altro componente della squadra di Trevi di cui ignoriamo il nome, deceduto a Subiaco a poche ore dal traguardo di arrivo, durante la climinazione; in questa località mancava il medico che in organizzazioni di questo genere dovrebbe sempre essere presente per il controllo dei concorrenti.

# Il «Trofeo della montagna» è costato la vita di due giovani

Una comitiva ha salito nella mattinata della Vetta Bella, sovrastante al rifugio, alle 13 il Presidente della Sezione ha fatto la storia del rifugio, ha ricevuto in consegna dalla S.U.C.A.I. la nuova bandiera ed ha letto la motivazione del premio «medaglia d'oro» a Guido Brunner, caduto nel 1916 a Monte Fior. Segui un momento di raccoglimento mentre veniva issata la bandiera sul veniva davanti al rifugio.

Una cordiale bicchierata e canzoni, con il consueto conclusivo l'atto dell'inaugurazione.

La maggior parte dei presenti si incamminò per il nuovo sentiero di raccordo che servirà a collegare il Rif. Brunner al Rif. Corsi, passando per l'impervia sottopancia zona del Rio delle donne e la Malga Grand'Agar. Il sentiero, che è quasi completamente costruito, è uno dei più interessanti, e può essere percorso agevolmente da chiunque abbia pratica di montagna, grazie ai numerosissimi manufatti (ponti, scale, passamanii).

Il collaudo del sentiero è riuscito perfettamente; raggiunse il Colle Pesce, la comitiva è discesa al Rio di Lago, dove attendevano gli automezzi.

La zona del Rio Freddo è una delle più interessanti per i rocciatori; magnifiche montagne presentano bellissime pareti e le vette sono tutte patorniche. La Sezione di Trieste farà eseguire ora alcuni sentieri per l'approccio alle basi delle montagne, attraverso le vaste distese di pini-mughi. Ciò renderà molto più facilmente praticabile la zona.

Il Rif. Brunner verrà chiuso durante l'inverno, ma sarà riaperto, con servizio di custodia, nella primavera ventura.

# Ghiglione e Giraudo ritornati in Italia

**I risultati definitivi delle esplorazioni sulle Ande Peruviane e nel Venezuela. Interessante materiale scientifico**

L'ing. Piero Ghiglione e il capitano Giuseppe Giraudo sono ritornati in Italia, alla fine di settembre, sbarcando all'Esportivo di Ciampino (Roma) da un apparecchio proveniente dal Venezuela.

Nel giorno stesso del loro arrivo, ossia il 30 settembre, i due anziani esploratori (come è noto, Ghiglione ha 67 anni e Giraudo è sulla cinquantina) hanno partecipato a un cordiale ricevimento in loro onore, offerto dalla Sezione di Roma del C.A.I. Facevano gli onori di casa il Vicepresidente comandante Mario Ferreri, insieme con l'altro Consigliere centrale del C.A.I. dott. Guido Bertarelli di Milano, i Consiglieri sezionali Guidotti e Pettinati e numerosi soci; era presente un redattore dell'Ansa che ha intervistato gli ospiti, i quali hanno fatto una conferenza sul loro viaggio e sulle esplorazioni nella Cordigliera delle Ande, durate circa quattro mesi.

«Dei numerosi tentativi e delle scalate felicemente riuscite abbiamo già avuto occasione di parlare man mano che venivamo a conoscenza dei loro risultati. In sintesi, l'attivo di questa spedizione alpinistica — che aveva per scopo l'esplorazione di una delle zone più impervie e sconosciute della Cordigliera delle Ande, nelle province di Cuzco e di

# Inaugurato il Rifugio Brunner nella Valle del Rio Grande

«Ebbe luogo domenica 3 settembre u.s. l'inaugurazione del ricostruito e rinnovato Rifugio Brunner, della Società Alpina delle Giulie, situato nella Valle del Rio Grande, presso la S.U.C.A.I. di Trieste aveva assunto questo rifugio, da l'azienda Forestale che ne era la proprietaria, nel 1934. Nel C.A.I. eseguiti vari lavori di riattamento, lo inaugurava, in presenza di congiunti del caduto volontario giuliano Guido Brunner, le autorità della zona e numerosi alpinisti.

Il rifugio trovò alcuni perfezionamenti, che per lo momento la maggior parte degli itinerari della Valle del Rio Bianco, però non ebbe servizio di custode.

Durante la guerra il rifugio ha sofferto forse meno degli altri rifugi, perché situato in una valle meno frequentata; tuttavia il deterioramento di tale stato è accentuato in modo tale da rendere indispensabile la sua sostituzione.

# La Madonna sulla vetta della Noire

Courmayeur, ottobre. Quando Courmayeur incomincia a spogliarsi della estiva incrostazione montana e si avvia a riprendere i gentili lineamenti di laboratorio capoluogo dell'alpe, un'impresa tanto arida quanto silenziosa si compie. Essa è stata preparata nel raccoglimento e nell'amore, alimentata dalla fede e dal ricordo, e finalmente prende la via della montagna per consacrare ancora una volta alla Vergine. E' l'anno del giubileo sacro, l'anno centesimo del glorioso corpo del Guide di Courmayeur e lo si vuol segnare con questa impresa; è così la Madonna, ancora una volta portata da spalle robuste, sale a placare su un trono di neve, al di sotto della tonda ruota, un'immagine di un'azione, un'immagine di un'azione, un'immagine di un'azione.

Vennero fatte osservazioni scientifiche specialmente geografiche e raccolte molto materiale inerente la flora, la fauna e i minerali.

E' questa la dodicesima volta che Ghiglione si avventura sulle Ande, dopo tutti i continenti. Egli però ha dichiarato che durante queste ultime ascensioni ha dovuto sopportare, col Giraudo, le fatiche più duranti della sua lunga vita alpinistica, che in qualche

# La prima radioscalata del Cervino

Un eccezionale documentario radiofonico è stato diffuso dalla stazione di Losanna il 5 e il 6 agosto scorso. Un'apostolica radio-europea ha dato la scalata al Cervino stando ogni due ore e trasmettendo le impressioni della straordinaria cordata. Radioreporter è stato il sig. Johnny Lamb, inglese, che oltre ad essere abile alpinista, conosceva perfettamente la lingua francese. Per stabilire il collegamento con la stazione fissa di relais installata all'interno di un piccolo rifugio sopra Zermatt, gli scalatori si sono serviti di una stanzioncina microscopica a onde corte appositamente costruita, del peso complessivo di 3 chili. Il complesso dell'attrezzatura superava però i 60 chili e non è stato un gioco trasportarlo a quota 4482!



### Tenda PIAN ROSA' per 2 persone

Ideale per il suo peso esiguo (kg. 4 circa) e per il suo minimo ingombro; indicata per il turista a piedi e per il moto cicloturista

Chiedete informazioni a: **Moretti** DITTA MILANO - FORN. BONAPARTE, 97

# La Madonna sulla vetta della Noire

Courmayeur, ottobre. Quando Courmayeur incomincia a spogliarsi della estiva incrostazione montana e si avvia a riprendere i gentili lineamenti di laboratorio capoluogo dell'alpe, un'impresa tanto arida quanto silenziosa si compie. Essa è stata preparata nel raccoglimento e nell'amore, alimentata dalla fede e dal ricordo, e finalmente prende la via della montagna per consacrare ancora una volta alla Vergine. E' l'anno del giubileo sacro, l'anno centesimo del glorioso corpo del Guide di Courmayeur e lo si vuol segnare con questa impresa; è così la Madonna, ancora una volta portata da spalle robuste, sale a placare su un trono di neve, al di sotto della tonda ruota, un'immagine di un'azione, un'immagine di un'azione, un'immagine di un'azione.

Vennero fatte osservazioni scientifiche specialmente geografiche e raccolte molto materiale inerente la flora, la fauna e i minerali.

E' questa la dodicesima volta che Ghiglione si avventura sulle Ande, dopo tutti i continenti. Egli però ha dichiarato che durante queste ultime ascensioni ha dovuto sopportare, col Giraudo, le fatiche più duranti della sua lunga vita alpinistica, che in qualche

# La Madonna sulla vetta della Noire

Courmayeur, ottobre. Quando Courmayeur incomincia a spogliarsi della estiva incrostazione montana e si avvia a riprendere i gentili lineamenti di laboratorio capoluogo dell'alpe, un'impresa tanto arida quanto silenziosa si compie. Essa è stata preparata nel raccoglimento e nell'amore, alimentata dalla fede e dal ricordo, e finalmente prende la via della montagna per consacrare ancora una volta alla Vergine. E' l'anno del giubileo sacro, l'anno centesimo del glorioso corpo del Guide di Courmayeur e lo si vuol segnare con questa impresa; è così la Madonna, ancora una volta portata da spalle robuste, sale a placare su un trono di neve, al di sotto della tonda ruota, un'immagine di un'azione, un'immagine di un'azione, un'immagine di un'azione.

Vennero fatte osservazioni scientifiche specialmente geografiche e raccolte molto materiale inerente la flora, la fauna e i minerali.

E' questa la dodicesima volta che Ghiglione si avventura sulle Ande, dopo tutti i continenti. Egli però ha dichiarato che durante queste ultime ascensioni ha dovuto sopportare, col Giraudo, le fatiche più duranti della sua lunga vita alpinistica, che in qualche

# La Madonna sulla vetta della Noire

Courmayeur, ottobre. Quando Courmayeur incomincia a spogliarsi della estiva incrostazione montana e si avvia a riprendere i gentili lineamenti di laboratorio capoluogo dell'alpe, un'impresa tanto arida quanto silenziosa si compie. Essa è stata preparata nel raccoglimento e nell'amore, alimentata dalla fede e dal ricordo, e finalmente prende la via della montagna per consacrare ancora una volta alla Vergine. E' l'anno del giubileo sacro, l'anno centesimo del glorioso corpo del Guide di Courmayeur e lo si vuol segnare con questa impresa; è così la Madonna, ancora una volta portata da spalle robuste, sale a placare su un trono di neve, al di sotto della tonda ruota, un'immagine di un'azione, un'immagine di un'azione, un'immagine di un'azione.

Vennero fatte osservazioni scientifiche specialmente geografiche e raccolte molto materiale inerente la flora, la fauna e i minerali.

E' questa la dodicesima volta che Ghiglione si avventura sulle Ande, dopo tutti i continenti. Egli però ha dichiarato che durante queste ultime ascensioni ha dovuto sopportare, col Giraudo, le fatiche più duranti della sua lunga vita alpinistica, che in qualche



### Scottature anche solari

distorsioni contratture muscolari contratture muscolari da allenamento piaghe

## VEGETALLUMINA

Il linimento solido che sostituisce vantaggiosamente l'Acqua Vegeto-Minerali











